

# 多名眾議員和總統助理亦涉收取防洪工程回扣

本報訊：陷入困境的承包商「柯利」·迪斯卡亞二世（Pacífico "Curlee" Discaya II）於週五點名了幾名據稱從防洪工程中收取回扣的眾議員及其他政府官員。

在參議院藍帶委員會聽證會上，迪斯卡亞聲稱他們曾與以下現任及前任公職人員有過交易：

巴石市（Pasig City）眾議員羅曼·羅穆洛（Roman Romulo）

計順市（Quezon City）第四區眾議員馬文·里洛（Marvin Rillo）

加洛干市（Caloocan City）第三區眾議員迪安·阿西斯蒂奧（Dean Asistio）

計順市第五區眾議員帕特里克·瓦爾加斯（Patrick Vargas）

計順市第六區眾議員瑪·維多利亞·許——皮拉爾（Ma. Victoria Co-Pilar）

Uswag Ilonggo黨團眾議員詹姆斯·「喬

喬」·洪（James "Jojo" Ang）

前總統末獅耶事務助理特倫斯·卡拉特拉瓦（Terence Calatrava）

前公造部副部長羅伯托·貝納爾多（Roberto Bernardo）

承包商人柯利·迪斯卡亞及其妻子莎拉，於週五就異常防洪工程舉行的參議院藍帶委員會聽證會上獲暫時准予離開，以取回據稱包含與醜聞相關人士信息的文件。

這些帳冊據稱包含迪斯卡亞夫婦給予某些立法者及公造部官員回扣的信息。

柯利表示，他們住所內還留有更多帳冊，但由於時間不足而未能取得。

迪斯卡亞夫婦將取回的帳冊提交給了藍帶委員會。

與此同時，參議員羅丹特·馬科禮查（Rodante Marcoleta）向司法部詢問關於迪斯卡亞夫婦在配合參議院調查後，申請加入證

人保護計劃的上訴狀態。

檢察總長理查德·法杜隆（Richard Fadullon）回應時強調，關於加入證人保護計劃，「不存在任何事先協議」。

法杜隆說：「一個簡單的聲明，告訴我們或點出一百個名字，並不會有任何不同，除非該聲明能夠被證實。而到目前為止，我們沒有看到任何證據，因此，證人保護計劃無法進行或給予任何評估。」

法杜隆表示，司法部在過去兩個半月內沒有收到迪斯卡亞夫婦的消息。

「他們沒有回到司法部。這對夫婦或他們的律師沒有進行任何協調。我們最後一次聽到他們的消息是當他們聲明將不再與基礎設施獨立委員會（ICI）合作時。」法杜隆說。馬科禮查多次質疑司法部堅持要求這對承包商夫婦必須先將他們非法獲取的財富（如果有的話）歸還國庫，然後才能加入證

人保護計劃。

回顧先前，迪斯卡亞夫婦於9月8日首次披露了幾名眾議員、他們的員工以及公造部官員的名字，這些人據稱涉及該國防洪工程中的腐敗。這對承包商夫婦是在參議院藍帶委員會的一次聽證會上透露此事的，當時該委員會由馬科萊塔主持，他們在揭露後表達了願意成為污點證人。

他們也向小馬科斯總統及委員會請求協助保護其家人安全。

10月份，基礎設施獨立委員會執行主任布萊恩·保阪（Brian Hosaka）宣布，迪斯卡亞夫將不再與基礎設施獨立委員會的調查合作。保阪表示，這對夫婦是在看到基礎設施獨立委員會委員羅傑里奧·星順（Rogelio Singson）接受媒體採訪後撤回合作的，星順在採訪中表示，目前尚未有人符合成為污點證人的資格。

## 菲律賓公佈明年東盟峰會標誌

本報訊：菲律賓於週五公布了其為明年東盟峰會設計的標誌。該標誌包含一株稻穗，象徵著滋養與豐饒。它反映了東盟對糧食安全的承諾——每一粒稻穀代表一個成員國，而第十一粒標誌著東帝汶加入共同體。

編織圖案體現了相互連結所帶來的力量。它反映了文化、價值觀和願景的匯聚；獨特的線條因共同的目標而結合，形成了一幅充滿活力、代表團結與集體進步的織錦。

同時，波浪象徵著海事安全與合作。它呼應了在物理上連接該區域集團的水域。

巴拉蓋舟（balangay），其靈感來自被稱為Balangay的菲律賓傳統船隻，是東盟旅程的精髓——眾多國家，每個都有其獨特的特質，共同乘坐在一艘船上向前邁進。

這些水域意味著海事安全與合作。它呼



應了在物理上連接成員國的水域：流動、無邊界且持久。

長久以來，貿易、對話和團結正是透過這些水域流動，形成了區域團結的生命線。



11月14日，在巴西西維惹莫空軍基地的第205總統空運聯隊機庫，科杜拉中將與邦彥達曼部長共同主持了五架新購置的S-70i黑鷹直升機的香檳儀式。

## 薩迪·許公佈預算夾帶項目清單

本報訊：已辭職的Ako-Bicol黨團眾議員薩迪·許（Zaldy Co）於週五公布了一份項目清單，這些項目包含在據稱為2025年6.352兆披索國家預算中夾帶的1000億披索款項內。

許氏在其社交媒體戶上發布了這份清單。這些項目在全國各地實施，成本從500萬披索到高達3.5億披索不等。

此舉是在他透過影片信息指控小馬科斯總統命令他與時任眾議長馬丁·羅麻禮斯（Martin Romualdez）在2025年預算中夾帶價值1000億披索的項目之後。

價值810億披索的預算項目包括：  
道路與高速公路建設  
道路邊坡保護結構  
改道道路  
防洪減災項目  
橫貫全國道路  
附帶排水系統的道路建設  
通往TPLEX（丹輓——邦邦牙——拉允隆高速公路）的聯外道路建設  
高架道路  
高架橋  
橋樑  
道路修復  
瀝青鋪面  
道路網絡修復  
道路與排水系統修復  
橫貫全國道路套裝專案  
繞道道路  
沿海道路/護岸建設  
護岸建設  
河岸結構建設，包括灌溉系統

道路與排水系統改善  
道路安全裝置、指示標誌與太陽能照明安裝

受損邊坡保護修復  
公造部計順市第二區工程辦公室大樓修復

根據該清單，總統辦公室為舉辦2026年東盟會議與峰會獲得了54億披索的夾帶款項。

夾帶金額第二高的是信息與通訊科技部的免費公共網絡接入基金，該項目被分配了50億披索，用於在試點地點初步推廣共同塔項目，並支持持續實施和擴展項目。

第三高的是國家電氣化管理署，獲得200億披索，用於社區電氣化、村莊線路增強計劃和光伏主流化計劃的追加預算。

在這1000億披索夾帶款項資助的預算項目中排名第四的是菲律賓椰子署的椰子施肥計劃，該項目被分配了18.6億披索。

其他突破10億披索大關的預算項目包括：

信息與通訊科技部的電子政務系統開發（eGovSD）——現有數位平台的維護、安全與整合，以及國家政府資料中心——數位國民身分證和國民身分證電子驗證，獲得150億披索。菲律賓椰子署的大規模椰子種植計劃，獲得100億披索。

國家住房管理署的綜合住房計劃，獲得100億披索。

國家住房管理局的針對受大理院清理馬尼拉灣區強制令影響的非正規定居戶的安置計劃，獲得100億披索。

## 預算部長否認夾帶預算

稱撥款已列入國家支出計劃

本報訊：預算部部長阿梅娜·邦彥達曼（Amenah Pangandaman）於週五駁斥了前Ako-Bicol黨團眾議員薩迪·許（Zaldy Co）的指控，該指控稱行政部門——總統小馬科斯和她本人——在2025年國家預算的兩院聯席會議期間策劃夾帶了價值1000億披索的項目。

邦彥達曼表示：「總統指示的所有撥款都已列入國家支出計劃。這就是它被稱為總統預算的原因。因此，我們拒絕任何關於此事的影射。」

國家支出計劃是行政部門在預算程序開始時，或在參議院和眾議院審議擬議支出之前，提交給國會的分配計劃。

兩院聯席會議的審議，指的是參議院和眾議院代表團在預算程序接近尾聲時，為協調各自版本的預算法案而進行的討論。

邦彥達曼說：「兩院協商純屬立法機關的權力範圍。我們尊重並嚴格遵循預算程序，我們的所有行動都是公開透明的。」

許的陣營發布的一段影片中指控，所謂的夾帶預算始於邦彥達曼打電話給他，稱她剛與總統開完會，並接到指示要在兩院協商期間夾帶價值1000億披索的項目。

總統通訊辦公室代理部長戴夫·吳迷斯（Dave Gomez）也曾表示，許對總統的指控純屬傳聞證據。

她補充道：「根據憲法，我們在國情咨文後有30天的時間將國家支出計劃提交給國會。」邦彥達曼表示：「同樣根據憲法，在我們將預算提交給國會之後，我們會進行簡報，對吧。因此，行政部門也這樣做了，以解釋總統預算和國家支出計劃的制定方式。」



小馬科斯總統與第一夫人莉莎·亞蘭禮答——馬科斯週五在馬拉干郡宮歡迎國際人權律師艾瑪·古魯尼與美國演員喬治·古魯尼。

懶理薩迪·許「重磅炸彈」

## 迪順：內閣全力支持小馬

本報訊：公造部部長迪順（Vince Dizon）表示，儘管前眾議員薩迪·許（Zaldy Co）指控總統小馬科斯涉及腐敗，內閣閣員仍全力支持總統。

馬拉干郡宮於11月14日週五駁斥了前眾議員的聲明純屬傳聞，是他試圖從防洪工程相關腐敗指控中為自己脫罪之舉。

迪順視察歐羅拉省受損的巴萊—卡西古蘭公路時接受採訪時表示：「全體內閣均堅定支持總統，因為他親自揭發此案。我國史上從來沒有總統親自揭露如此重大的腐敗醜聞之先例。」歷屆政府皆推行反腐行動。如前總統蕊蕊·亞謹諾（Benigno Aquino III）曾調查政治分肥醜聞，該時期多起案件至今

仍在司法審理中。杜特地政府也曾設立總統反腐委員會，與監察署形成制衡。

迪順確信小馬科斯將解決其於七月國情咨文中揭露防洪計劃腐敗問題後啟動的改革進程。迪順同時指出許前眾議員的聲明與小馬科斯反腐行動存在矛盾。

迪順質疑：「若涉及其中，為何要親自揭發？何必推動成立獨立調查委員會？為何強調所有責任者應受懲處？又為何保證聖誕節前將有人入獄？」

他進一步質疑許前眾議員的可信度，強調許前眾議員於防洪工程爭議爆發之際離境。許前眾議員的律師薩達因（Ruy Rondain）辯稱許前眾議員早於二月便已出境就醫，距國情咨文發表尚有數月。

迪順鄭重聲明，小馬科斯已採取具體措施——從國情咨文揭露腐敗醜聞、成立獨立調查委員會提起訴訟，至推動公造部內部改革。

### 菲律賓王氏白蟻防治中心

防治方法：從事防治白蟻專科的華人技術人員親自為你施治；尋出白蟻巢穴，施用科學藥物驅集白蟻回巢，使其互相傳染中毒，徹底滅絕，確保根治。此藥物對人類及家中所養的寵物無害，歡迎聯絡，至誠服務。  
電話：82565536；0917-8802688  
0917-1876868 0917-3095688

**FOR RENT**  
Newly Renovated Warehouse now available in San Nicolas District. Located in stand alone Property with total floor area of 180sqm. Contact us at 09178031553 for Viewing schedule.

期前食品有限公司 Penco Inc. / JINDAO  
474 依干洛街 Elcano St., Binondo, Manila  
芒果干 7D GUADALUPE Jojo's Cebu  
联系电话 8244-9999 . 0922-8449999  
8244-8924 . 8244-8925 . 8242-2886  
免费运送 Free Delivery!